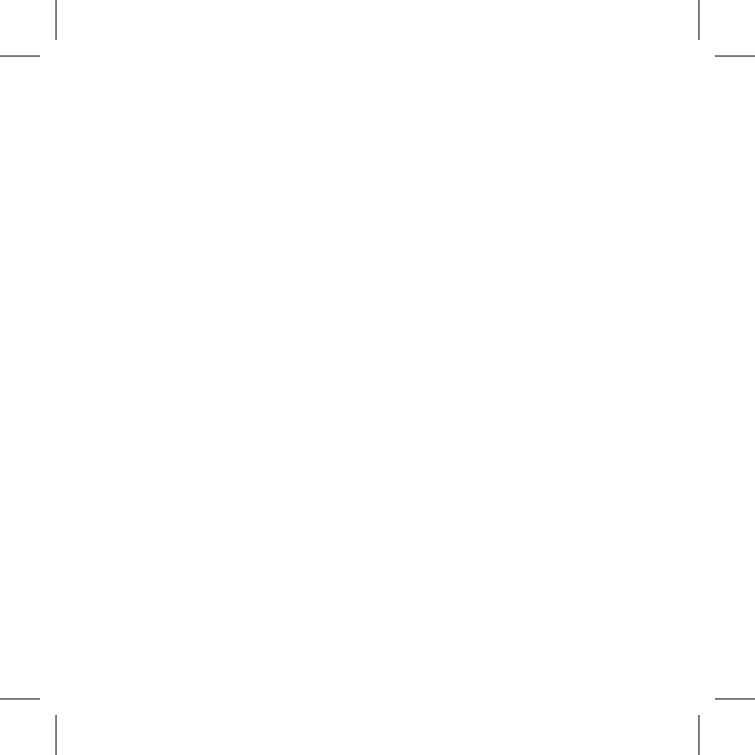
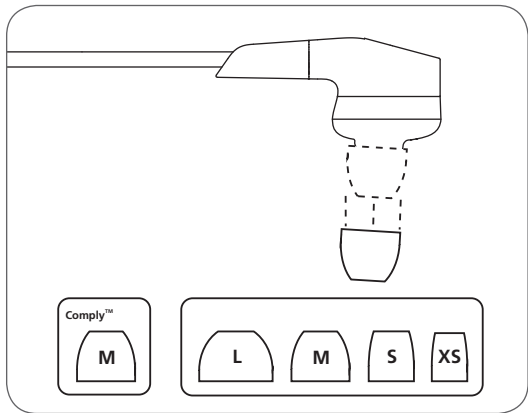
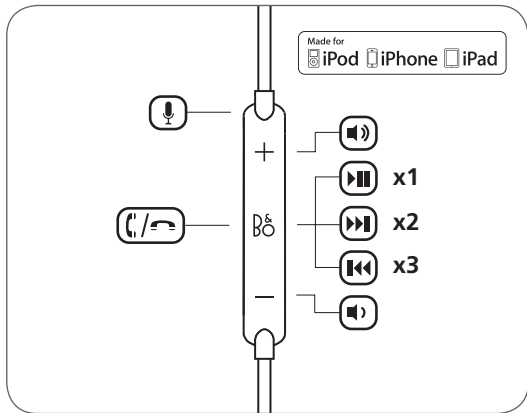


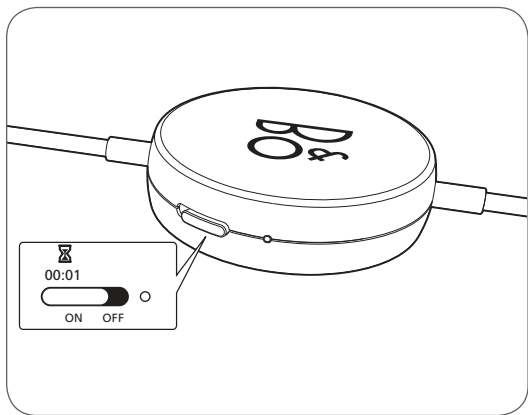
**BeoPlay H3 ANC**











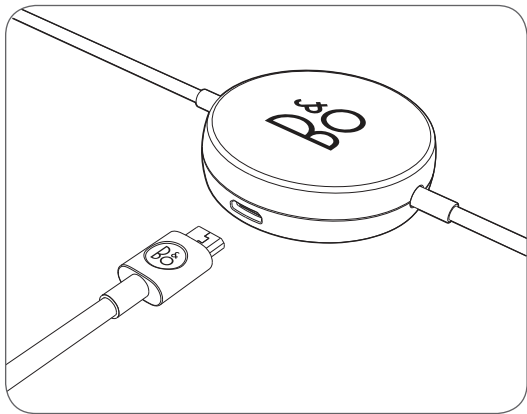
- EN** Move the switch to ON position and hold for 1 sec. to switch on the Active Noise Cancellation. The indicator turns white.
- DA** Flyt kontakten til positionen ON, og hold den nede i 1 sekund for at aktivere Active Noise Cancellation. Indikatoren begynder at lyse hvidt.
- DE** Schieben Sie den Schalter auf die Position ON und halten Sie ihn dort 1 Sek. lang, um die Aktive Rauschunterdrückung einzuschalten. Die Anzeige wechselt zu weiß.
- ES** Mueva el conmutador a la posición ON y manténgalo pulsado 1 segundo para activar la cancelación activa de ruido. El indicador se vuelve de color blanco.
- FR** Déplacez le commutateur sur la position ON et maintenez-le 1 s pour activer la Réduction de bruit active. Le témoin devient blanc.
- IT** Spostare l'interruttore sulla posizione ON e tenerlo premuto per 1 sec. per accendere la cancellazione del rumore attiva. La spia diventa di colore bianco.

- JA** アクティブ ノイズ キャンセリングを有効にするには、スイッチを「ON」の位置に1秒間保持します。インジケータが白色に点灯します。
- KO** 활성 잡음 제거 기능을 켜려면 스위치를 ON 위치로 이동하고 1초 동안 그대로 있으십시오. 표시등이 흰색으로 점등됩니다.
- NL** Ze de schakelaar 2 second op de stand ON (AAN) om de actieve ruisonderdrukking in te schakelen. De indicator gaat wit branden.
- PT** Coloque o interruptor na posição ON (LIGADO) e mantenha-o premido durante 1 seg. para ligar o Cancelamento de Ruído Ativo. O indicador fica iluminado com uma luz branca.
- RU** Для запуска Активного подавления шума переведите переключатель в положение ВКЛ (ON) и удерживайте 1 секунду. Индикатор загорится белым светом.
- SV** Sätt brytaren på ON-läge och håll den intryckt i 1 sekund för att slå på den Aktiva bullerannulleringen, Indikatorn slår om till vitt sken.

**ZH** 将开关拨至 ON 位置并按住 1 秒钟, 以打开主动噪音消除功能。  
指示灯变成白色。

**ZHTW** 將開關切換到 ON 位置並按住 1 秒鐘, 如此即可開啟主動降  
噪功能。指示燈會變成白色。





- EN** When the indicator turns red, the battery power is below 10%. Charge the earphone using the USB cable. You can use the earphone while they are charging. When the battery is fully charged, the indicator turns constant green.
- DA** Når indikatoren begynder at lyse rødt, er batteriniveauet under 10 %. Genoplad øretelefonerne ved brug af USB-kablet. Du kan bruge øretelefonerne, mens de lades op. Når batteriet er fuldt genopladet, begynder indikatoren at lyse konstant grønt.
- DE** Wenn die Anzeige zu rot wechselt, liegt die Batterieleistung unter 10 %. Laden Sie den Ohrhörer mithilfe des USB-Kabels. Der Ohrhörer lässt sich auch während des Ladevorgangs weiter verwenden. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige wieder konstant grün.
- ES** Si el indicador se vuelve de color rojo, significa que la carga de la batería es inferior al 10%. Cargue los auriculares con el cable USB. Puede usar los auriculares mientras se cargan. Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador se enciende de forma permanente en color verde.

- FR** Lorsque le témoin devient rouge, la charge de la batterie est inférieure à 10 %. Chargez les écouteurs avec leur câble USB. Vous pouvez utiliser les écouteurs pendant leur charge. Le témoin devient vert et fixe une fois la batterie est complètement chargée.
- IT** Quando la spia diventa di colore rosso, significa che la carica residua della batteria è inferiore al 10%. Caricare le cuffie usando il cavo USB. Le cuffie possono essere usate mentre le si ricarica. Al termine della carica completa della batteria, la spia diventa di colore verde fisso.
- JA** インジケータが赤色に点灯している場合は、バッテリー残量が 10 パーセントを切っています。USB ケーブルを使用してイヤホンを充電してください。充電中もイヤホンを使用することができます。バッテリーの充電が完了すると、インジケータが緑色に点灯します。
- KO** 표시등이 빨간색으로 바뀌면 배터리 전원이 10% 미만임을 나타냅니다. USB 케이블을 사용하여 이어폰을 충전하십시오. 충전 중에도 이어폰을 사용할 수 있습니다. 배터리가 완충되면 표시등이 녹색 불로 켜집니다.

- NL** Wanneer de indicator rood wordt, is het vermogen van de batterij minder dan 10%. Laad de oortelefoon op met de USB-kabel. U kunt de oortelefoon tijdens het opladen gebruiken. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, wordt de indicator groen.
- PT** Quando o indicador fica iluminado com uma luz vermelha, a carga da bateria é inferior a 10%. Carregue o auricular utilizando o cabo USB. Pode utilizar o auricular enquanto está a carregar. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador fica permanentemente iluminado com uma luz verde.
- RU** При заряде батареи менее 10%, индикатор загорается красным светом. Зарядите гарнитуру через USB-кабель. Зарядка не препятствует использованию гарнитуры. Постоянное зеленое свечение индикатора сигнализирует о полной зарядке батареи.
- SV** När indikatorn slår om till rött sken, är batteristyrkan under 10 %. Ladda hörtelefonen med hjälp av USB-kabeln. Du kan använda hörtelefonen medan de laddar. När batteriet är helt laddat, lyser indikatorn med fast grönt sken.

**ZH** 当电池电量低于 10% 时, 指示灯变成红色。使用 USB 电缆给耳机充电。耳机在充电时仍然可以使用。电池电量充满后, 指示灯变成绿色常亮。

**ZHTW** 當指示燈變成紅色時, 表示電池電量低於 10%。這時請使用 USB 線幫耳機充電。充電時, 仍可使用耳機。當電池充飽時, 指示燈會變成持續亮綠色。

**TILMELD DIG ONLINE**  
**REGISTRIEREN SIE SICH ONLINE**  
**REGISTER ONLINE**  
**REGISTRO EN LÍNEA**  
**INSCRIPTION EN LIGNE**  
**REGISTRAZIONE ON-LINE**  
オンライン登録  
온라인 등록  
**ONLINE REGISTREREN**  
**REGISTO ONLINE**  
**ОНЛАЙН РЕГИСТРАЦИЯ**  
**ONLINE-REGISTRERING**  
在线注册  
線上註冊

**DA** Tilmeld dig online på [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) for at modtage vigtige oplysninger om produkt- og softwareopdateringer - og modtage spændende nyheder og tilbud fra B&O PLAY. Hvis du har købt dit produkt i en BANG & OLUFSEN-butik eller på [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), er du automatisk blevet tilmeldt.

**DE** Registrieren Sie sich online auf [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) und erhalten Sie wichtige Informationen über Ihr Produkt und Softwareaktualisierungen sowie spannende Neuigkeiten und Angebote von B&O PLAY. Wenn Sie ein Produkt in einem BANG & OLUFSEN Fachgeschäft oder auf [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) gekauft haben, sind Sie bereits registriert.

**EN** Register online at [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) to receive important information about product and software updates - and to get exciting news and offers from B&O PLAY. If you have purchased your product at a BANG & OLUFSEN store or at [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), you have automatically been registered.

**ES** Regístrese en [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) y reciba información importante acerca del equipo y las actualizaciones de software disponibles para el mismo, así como apasionantes noticias y ofertas de B&O PLAY. Si ha adquirido el equipo en una tienda BANG & OLUFSEN o en [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), se habrá registrado automáticamente.

Inscrivez-vous à l'adresse [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) pour recevoir d'importantes informations sur les produits B&O PLAY et leurs mises à jour logicielles, ainsi que les actualités de la marque et des offres exceptionnelles. Si vous avez acheté votre produit dans un magasin BANG & OLUFSEN ou sur [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), vous avez été inscrit automatiquement.

FR

Effettua la registrazione on-line su [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) per ricevere informazioni relative agli aggiornamenti del software e dei prodotti - e per conoscere le novità e le offerte di B&O PLAY. Se hai acquistato il tuo prodotto in un punto vendita BANG & OLUFSEN o su [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), la registrazione è automatica.

IT

[www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)からご登録いただくと、製品やソフトウェアの更新に関する重要なお知らせのほか、B&O PLAYの最新ニュース、特別割引情報をお届けします。BANG & OLUFSENストアまたは[www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)にて商品をご購入されたお客様はすでに登録済です。

JA

[www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register)에서 온라인 등록을 하면 제품 및 소프트웨어 업데이트에 대한 자세한 정보는 물론 B&O PLAY에서 제공하는 흥미로운 뉴스와 혜택을 받으실 수 있습니다. BANG & OLUFSEN 대리점 또는 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com)에서 제품을 구입하신 고객은 자동으로 등록됩니다.

KO



- NL** Registreer online op [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) om belangrijke informatie over producten en software-updates te ontvangen – en voor interessante nieuwtjes en aanbiedingen van B&O PLAY. Als u uw product in een BANG & OLUFSEN-winkel of op [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) hebt gekocht, bent u automatisch geregistreerd.
- PT** Registe-se online em [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) para receber informação importante sobre atualizações de produtos e software e para receber notícias emocionantes e ofertas da B&O PLAY. Se adquiriu o seu produto numa loja BANG & OLUFSEN ou em [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), foi automaticamente registado.
- RU** Зарегистрируйтесь по адресу [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) и получайте важную информацию о продукте и программном обеспечении, а также об интересных новостях и предложениях от B&O PLAY. Если вы приобрели свой продукт в магазине BANG & OLUFSEN или на сайте [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com), то вы были зарегистрированы автоматически.
- SV** Registrera dig online på [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) för att få viktig information om produkt- och programuppdateringar och ta del av spännande nyheter och erbjudanden från B&O PLAY. Om du har köpt din produkt i en BANG & OLUFSEN-affär eller hos [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) behöver du inte registrera dig, eftersom registreringen redan har utförts automatiskt.

通过 [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) 进行在线注册、即可获得产品和软件更新方面的重要信息、还有 B&O PLAY 发布的重要新闻和折扣信息。如果您从 BANG & OLUFSEN 商店或 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) 购入产品、即已自动注册。

ZH

在 [www.beoplay.com/register](http://www.beoplay.com/register) 辦理線上註冊、即可收到有關產品和軟體更新的重要資訊 – 以及 B&O PLAY 提供的精彩新聞與優惠消息。如果您的產品是在 BANG & OLUFSEN 店面或 [www.beoplay.com](http://www.beoplay.com) 購買、即已自動獲得註冊。

ZHTW

[www.beoplay.com/h3anc/learnmore](http://www.beoplay.com/h3anc/learnmore)